

UNIVERSITETET I OSLO

v/prorektor Ragnhild Hennum

Postboks 1072, Blindern  
0316 OSLO

Oslo, 21. oktober 2014

## Ny mønsteravtale for universiteter og høyskoler

Etter forhandlinger er Universitets- og høyskolerådet og Kopinor kommet til enighet om en ny mønsteravtale om kopiering ved universiteter og høyskoler med virkning fra 1.10.2014 til og med 30.6.2016.

Avtalen bygger på tidligere avtaler og er en oppfølging av protokollen av mai 2009, som åpnet for begrenset digital kopiering ved institusjonene. Den nye avtalen omfatter alle former for kopiering fra utgitte publikasjoner til bruk ved institusjonen; fotokopiering, utskrift og digital kopiering og tilgjengeliggjøring, også i form av digitale kompendier.

### Fremstilling av kompendier

Nytt i avtalen er at alle kompendier som inneholder to eller flere bokutdrag før fremstilling skal registreres for klarering i det nettbaserte systemet Bolk, som Kopinor stiller til rådighet. Bolk kan også levere ferdige, klarerte kompendier i PDF-format dersom institusjonen ønsker det. Digitale kompendier kan formidles til studentene som deltar i det aktuelle emnet via deres læringsplattform eller annen form for lukket nettverk og derfra lastes ned eller skrives ut av den enkelte student. Filene kan dessuten danne grunnlag for opptrykk av papirkompendier som kan selges til studentene som deltar i det aktuelle emnet, til selvkost. For at bruken av Bolk skal være så enkel som mulig for brukerne, vil emnekoder og metadata om verk være tilgjengelig i systemet. Bolk tilbyr også individuell rettighetsklarering utover kopieringsavtalens rammer.

### Vederlag

Avtalt årlig vederlag er 372,00 kr per student (heltidsekvivalent) og 333,39 kr per ansatt (årsverk) og gjelder både for universiteter og høyskoler. Beløpene vil bli indeksregulert med virkning fra 1.7.2015 etter endringen i KPI per 15. april samme år. For kompendier som registreres for klarering i Bolk er vederlaget per kopside 48 øre per student som deltar i det aktuelle emnet. Hvis Bolk benyttes til å fremstille ferdige kompendier, er vederlaget totalt 80,2 øre per leverte side per student. Også disse satsene KPI-justeres fra 1.7.2015.

For å unngå dobbeltbetaling for bruk av utdrag i kompendier i denne avtaleperioden, vil deler av vederlaget som faktureres i Bolk komme til fradrag i totalvederlaget for studenter per semester, se nærmere avtalens § 24.

#### MEDLEMSORGANISASJONER

Den Norske Fagpresses Forening  
Den norske Forfatterforening  
Den norske Forleggerforening  
Forbundet Frie Fotografer  
GRAFILL  
Mediebedriftenes Landsforening

NOPA Norsk forening for  
komponister og tekstforfattere  
Norges Fotografforbund  
Norsk faglitterær forfatter- og  
oversetterforening  
Norsk Journalistlag

Norsk Komponistforening  
Norsk kritikerlag  
Norsk Musikkforleggerforening  
Norsk Oversetterforening  
Norsk Redaktørforening  
Norsk Revyforfatterforening

Norsk Tidsskriftforening  
Norske Barne- og  
ungdomsbokforfattere  
Norske Billedkunstnere  
Norske Dramatikeres Forbund  
Norske Kunsthåndverkere  
Ny Musikk's Komponistgruppe

#### ADRESSE

Postboks 1663 Vika, 0120 Oslo  
Tel.: 23 10 74 00 Faks: 23 10 74 10  
E-post: kopinor@kopinor.no  
Bankgiro: 5005.05.79848  
Org.nr.: 964250340

[www.kopinor.no](http://www.kopinor.no)

I avtaleperioden skal det gjennomføres en kartlegging av kopiering og bruk av beskyttet materiale i UH-institusjonene, som grunnlag for forhandlinger om fastsettelse av vederlag i en framtidig avtale.

### **Kontaktperson for avtalen**

Det skal ved inngåelsen oppgis en administrativt ansvarlig for avtalen, jf. avtalen § 22 og punkt 7 i vedlagte spesifikasjoner for bruk av Bolk. Det er viktig at dette er en person med fullmakt til å iverksette nødvendige organisatoriske følger av Bolk, herunder å:

- definere og sette opp institusjonens enheter som skal benytte Bolk,
- avklare om hele eller deler av institusjonen skal benytte Bolk til fremstilling av ferdige kompendier,
- tildele brukertilganger og roller.

### **Oppstart av Bolk**

Institusjonene kan benytte Bolk fra og med 25. november 2014. Fram til det tidspunkt vil Kopinor klargjøre systemet for hver enkelt institusjons bruk.

Både registrering og fakturering i Bolk er knyttet til emnekoder, emnenavn og studenttall. Kopinor vil så raskt som mulig søke å innhente disse opplysningene fra Felles studieadministrativt tjenestесenter (FS – Felles studentsystem). Dersom det ikke lar seg gjøre, må institusjonen selv levere den nødvendige informasjonen til Kopinor i avtaleperioden.

### **Avtaleinngåelse**

Vedlagt følger to eksemplarer av avtalen, to eksemplar av nærmere spesifikasjoner for bruk av Bolk og en informasjonsbrosjyre om ny avtale.

Avtalen inngås ved å signere på og returnere to eksemplar av avtalen til Kopinor. Ett eksemplar vil bli returnert med Kopinors underskrift. Vi ber også om at ett eksemplar av vedlagte spesifikasjoner for bruk av Bolk undertegnes og returneres til Kopinor.

Kopinor står til rådighet med veiledning om avtalen og bruk av det nye systemet. Se også mer informasjon på Kopinors nettsider: [www.kopinor.no/uh](http://www.kopinor.no/uh). For eventuelle spørsmål kan seniorkonsulent Julie Eng Grønlie kontaktes, e-post [jeg@kopinor.no](mailto:jeg@kopinor.no), telefon 23 10 74 49.

Vennlig hilsen  
KOPINOR



Hans-Petter Fuglerud  
viseadministrerende direktør